

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE.

Улица, број, спрат Ulica, broj, sprat	Цара Милоше 27
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Хелертовић Аврам
Занимање — Zanimanje	Султ. дрoвa (сид. медицине) Зуп.
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	15-IV 1915
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Београд - Нови Београд
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Am
Брачно стање — Брачно stanje	нежен
Вера — Vera	католика
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime.	Угљешин - Радан Ана рођ. Карман
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Београд - Ул. Банов.

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA.

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

7-IV 1934

Београд

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas	коса kosa	бркови brkovi
лице lice	нос nos	брада brada
очи oci	уста usta	нарочити знаци paroč. znaci

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
7-XI-34	Цара Николе	27	Стамбул		
1-XI-34	Минарџија	5.	Бургаз		
1-III-35	Бр. Кесера	17	Источна Србија		
29-III-35	Мила Милошевић	4	Београд		
12-X-35	Милор. Спачковић	3	Бр. Бугарске		
11-XI-35	Парчев	13	Ломница		
4-I-36	Милошевић	2	Српска		
12-IX-36	Караџић	67	Милошевић		
12-X-36	Врх. Тешковић	62	Београд		
3-III-37	Трешковић	5	Источна Србија		
18-III-37	Кр. Милошевић	27	Београд		
24-IX-37	Трешковић	5	Француска		
7-X-37	Трешковић	5	Француска		
7-XI-37	Јована Вукчић	37	Београд		
15-I-38	Милошевић	5	Београд		
4-II-38	Косовски	39	Београд		
16-V-38	Јован Јовановић	56	Београд	30-VI-38	Београд
20-X-38	Косовски	5	Београд		
5-XI-38	Косовски	5	Београд		
20-X-39	Косовски	5	Београд		
10-XI-39	Косовски	5	Београд		
23-X-40	Косовски	5	Београд		

25-XI-940 за Београд.